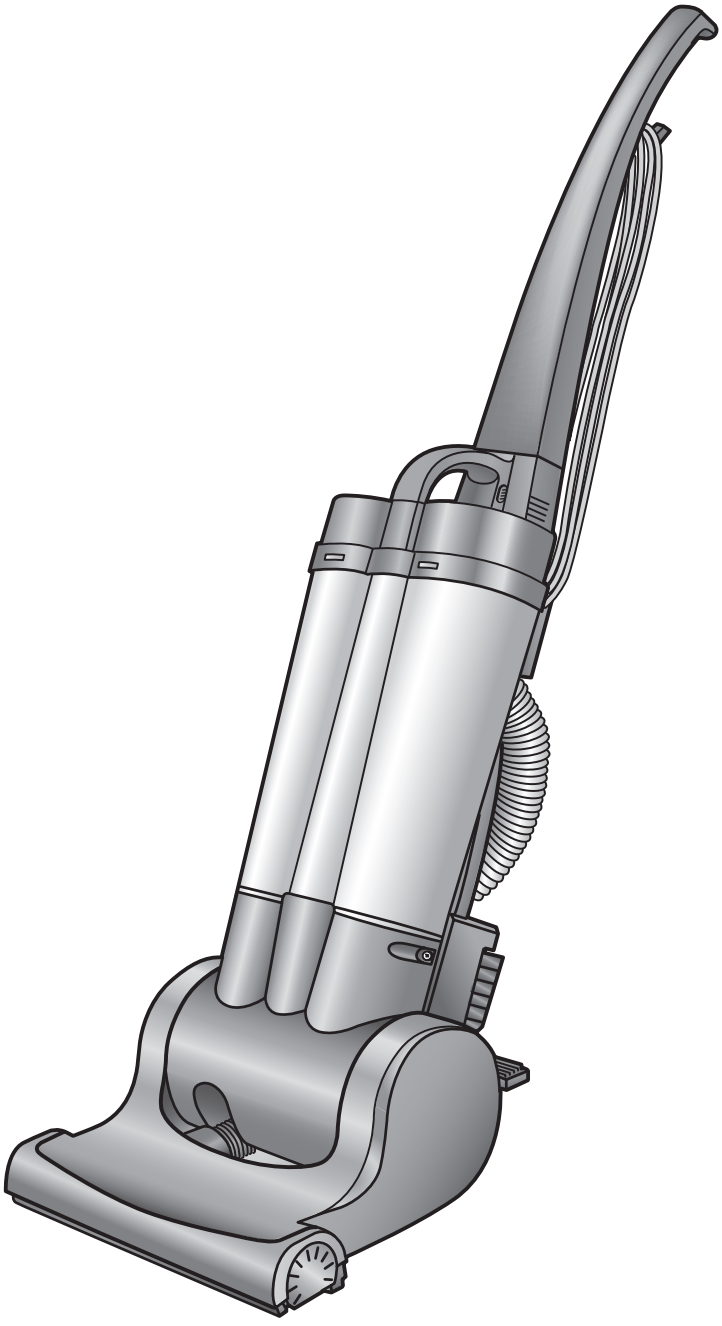
Bedienungsanleitung

Staubsauger
MC-E4001, MC-E4003



Panasonic

Wir bitten Sie, diese Bedienungsanleitung genau durchzulesen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Beachten Sie bitte auch die Sicherheitshinweise.
Bewahren Sie die Anleitung gut auf.
Dieses Produkt entspricht den EU-Direktiven 73/23/EEC und 89/336/EEC

INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
• Wichtige Sicherheitshinweise	2
• Vorsichtsmaßnahmen	3
• Beschreibung der wichtigsten Teile	4
ZUSAMMENSETZEN DES GERÄTS	
A) Montage des Griffs / Kabelhalterung	4
BEDIENUNG DES GERÄTS	
B) Abnehmen des Netzkabels	5
C) EIN/AUS-Schalter	5
D) Griff-Auslöser / Lösen durch Fußschalter	5
E) Gebrauch des Zubehörs	5
WARTUNG UND PFLEGE	
F) Leeren des Staubbehälters	6
G) Filter	7
H) Verstopfungen	8
I) Pflege der Bürstwalze	8
J) Wartung und Reparaturen	9
K) Störungsbeseitigung	10
• Technische Daten	10

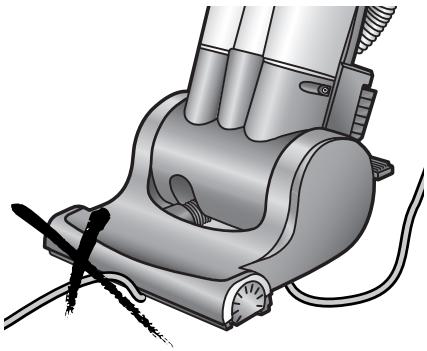
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie diese wichtigen Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. ACHTUNG: Zur Vermeidung von Bränden, elektrischen Schlägen oder sonstigen Unfällen sind die folgenden Hinweise zu beachten:

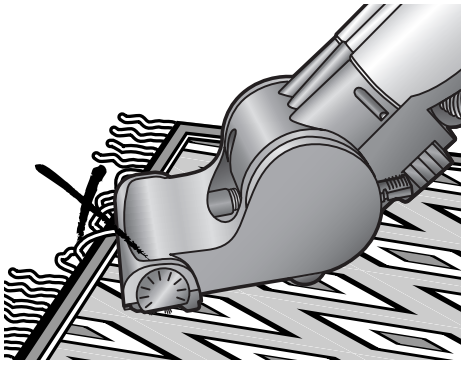
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt mit eingestecktem Netzstecker stehen. Wenn es nicht gebraucht wird, sowie vor dem Reinigen des Gerätes und vor eventuellen Wartungsarbeiten ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder vorgesehen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden. Wenn der Staubsauger nicht ordnungsgemäß funktioniert, fallengelassen wurde, beschädigt ist, im Freien vergessen wurde oder mit Wasser in Berührung gekommen ist, wenden Sie sich bitte an ein zugelassenes Panasonic Service Center.
- Das Gerät darf nicht am Netzkabel gezogen oder getragen werden. Verwenden Sie das Netzkabel nie als Griff und klemmen Sie es nicht in/unter Türen ein. Das Netzkabel darf auch nicht an scharfen Kanten scheuern. Achten Sie darauf, nicht mit dem Staubsauger über das Netzkabel zu fahren. Netzkabel von heißen Oberflächen fernhalten.
- Führen Sie den Staubsauger nicht über die Fransen von Teppichen.
- Benutzen Sie den Staubsauger und dessen Netzstecker nicht mit nassen Händen.
- Stecken Sie keine Fremdkörper in die Öffnungen des Gerätes. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Öffnungen blockiert sind. Halten Sie das Gerät frei von Staub, Fusseln, Haaren und anderen Fremdkörpern, die den Luftstrom reduzieren oder blockieren können.
- Kommen Sie nicht mit Haaren, losen Kleidungsstücken, Fingern und anderen Körperteilen in die Nähe von Öffnungen oder beweglichen Teilen des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät niemals ohne eingesetzte Filter und eingesetzten Staubbehälter.
- Schalten Sie das Gerät vor dem Ziehen des Netzsteckers aus. Ziehen Sie den Netzstecker nicht am Kabel aus der Steckdose und fassen Sie immer am Stecker selbst an.
- Seien Sie beim Saugen von Treppen besonders vorsichtig.
- Saugen Sie keine entflammbaren oder brennbaren Stoffe auf sowie keine Stoffe, die brenn- oder entflammbare Stoffe abgeben oder sich dazu entwickeln. Setzen Sie das Gerät nicht in Umgebungen ein, an denen brenn- oder entflammbare Stoffe vorhanden sind.
- Saugen sie kein feuchtes Material, keine heiße Asche sowie keine großen und/oder scharfen Gegenstände auf.
- Das Gerät sollte ausschließlich durch ein zugelassenes Panasonic Service Center gewartet oder repariert werden. Zur Wartung und Reparatur sollten ausschließlich Original-Panasonic-Ersatzteile verwendet werden.
- Lassen Sie den Staubsauger nicht lange an derselben Stelle in Betrieb, da es durch die Reibung der Bürstenwalze zu Schäden am Teppich, Linoleum oder an Marmorböden kommen könnte.
- Halten Sie mit Füßen, Fingern und Händen Abstand von der Bürstenwalze. Achten Sie darauf, sich nicht am Gerät zu klemmen (Unfallgefahr).

HINWEIS: Dieser Staubsauger ist nur für den normalen Haushaltseinsatz vorgesehen. Er eignet sich z.B. nicht für den Einsatz in einer Garage/Werkstatt oder für das Aufsaugen von Flüssigkeiten.

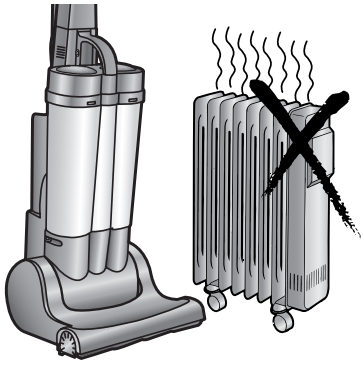
VORSICHTSMASSNAHMEN



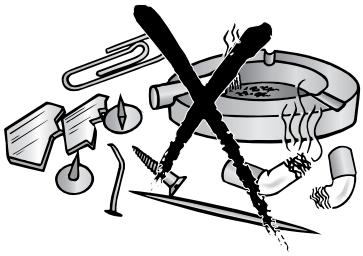
1. Vermeiden Sie Beschädigungen des Netzkabels. Fahren Sie niemals mit dem Staubsauger über das Netzkabel und achten Sie auch darauf, dass sich das Netzkabel nicht in der Bürstenwalze verfängt.



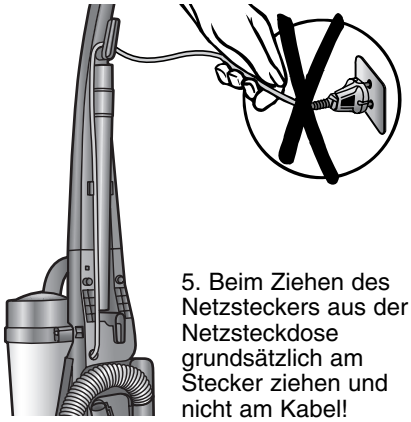
2. Führen Sie den Staubsauger nicht über Troddel und Fransen von Teppichen und Läufern, da die Gefahr besteht, dass sie in die rotierende Bürste geraten und dabei an Bürste und Riemen Schaden verursachen.



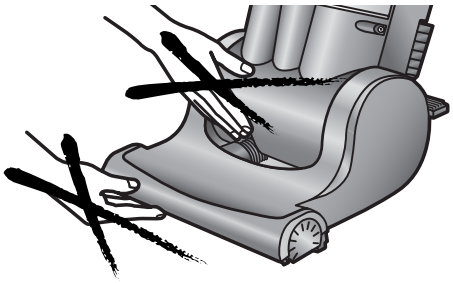
3. Den Staubsauger nicht Hitzeeinwirkungen durch Heizkörper, offenes Feuer oder Sonnenlicht usw. aussetzen.



4. Saugen Sie kein feuchtes Material, keine heiße Asche sowie keine großen und/oder scharfen Gegenstände auf.

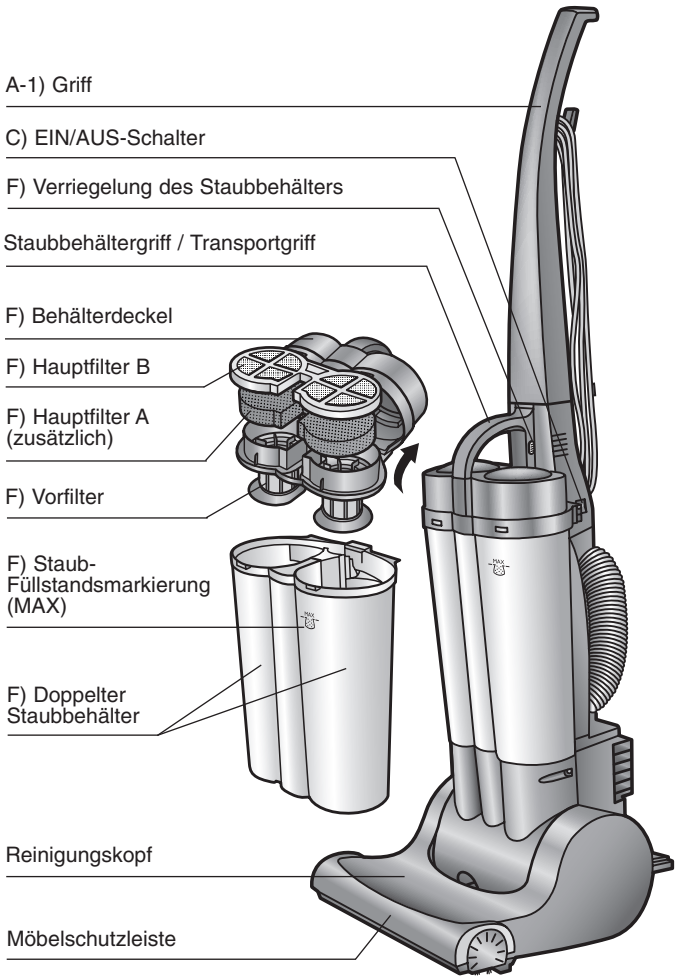


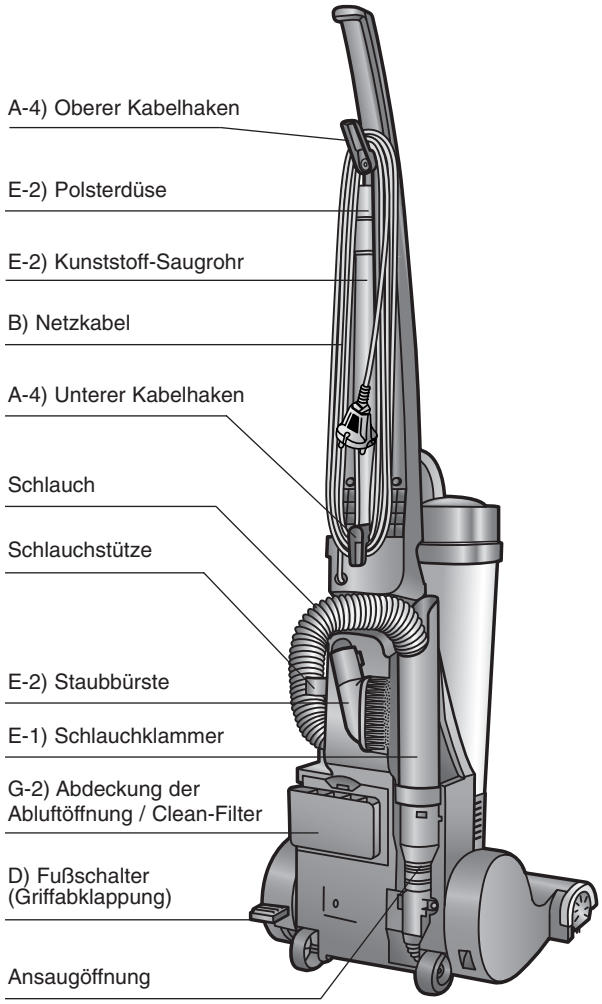
5. Beim Ziehen des Netzsteckers aus der Netzsteckdose grundsätzlich am Stecker ziehen und nicht am Kabel!



6. Halten Sie Finger und Hände fern von der Bürstenwalze und stecken Sie sie nie zwischen Staubsauger körper und Bodendüse – Verletzungsgefahr!

BESCHREIBUNG DER WICHTIGSTEN TEILE



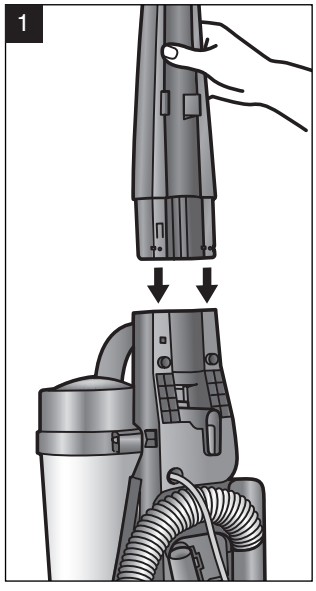


ZUSAMMENSETZEN DES GERÄTS

A) MONTAGE DES GRIFFS / KABELHALTERUNG

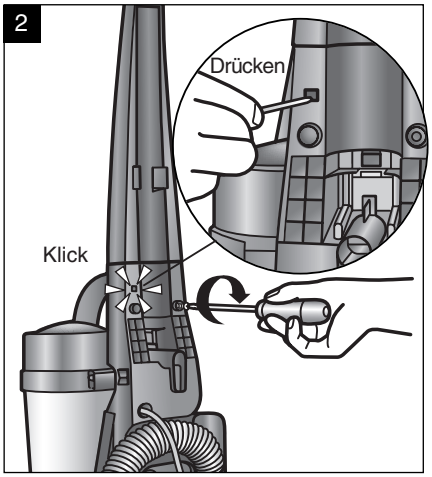
HINWEIS: Vor der Montage des Griffs das Rohr und die Düse abnehmen.

1



Stecken Sie den Griff in das Staubsaugergehäuse.

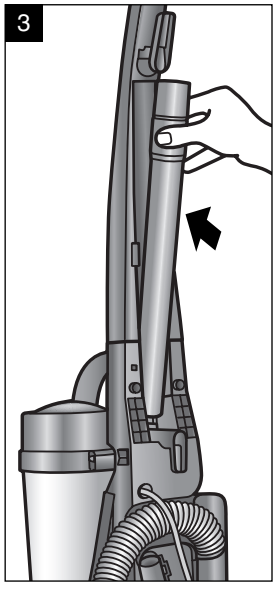
2



Drücken Sie den Griff bis zum Einrasten und befestigen Sie die Schraube. **HINWEIS:** Die Schraube befindet sich in dem Beutel bei dieser Bedienungsanleitung.
Für die Demontage entfernen Sie die Schraube, drücken Sie die Befestigungsklammer und ziehen Sie den Griff nach oben.

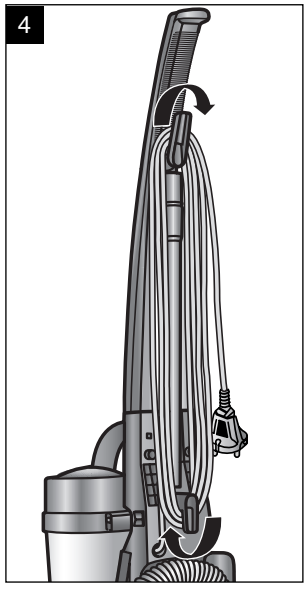
WICHTIG: Schraube nicht zu fest anziehen!

3



Klappen Sie das Rohr und die Düse zurück.

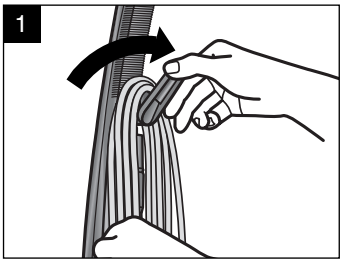
4



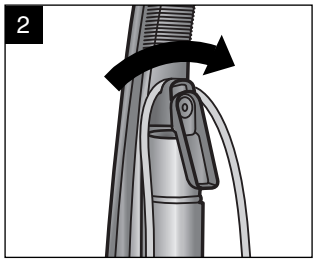
Den oberen Kabelhaken nach oben drehen und das Netzkabel um den oberen und unteren Kabelhaken wickeln.

BEDIENUNG DES GERÄTS

B) ABNEHMEN DES NETZKABELS

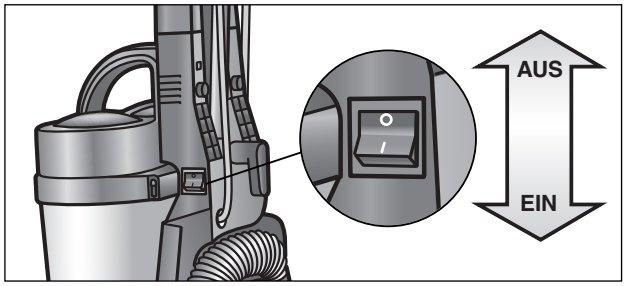


Das Gërat ist sofort einsatzbereit, wenn Sie durch Drehen des oberen Kabelhakens das Netzkabel freigeben.



Bei Gebrauch das Netzkabel mit der Kabelklammer befestigen, um es zu sichern.

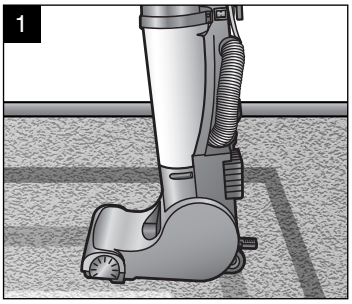
C) EIN/AUS-SCHALTER

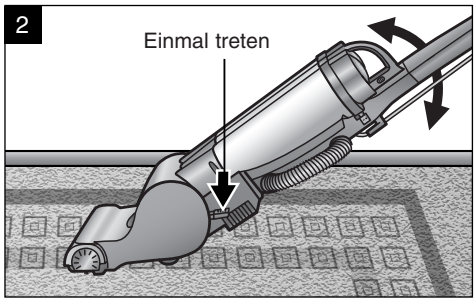


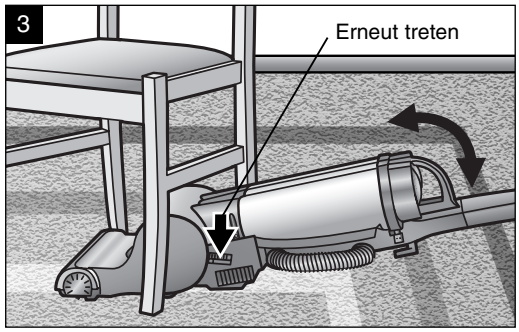
Um den Staubsauger einzuschalten, bringen Sie den Schalter in die Position **"I"**. Um ihn auszuschalten, drücken Sie ihn nach **"O"**.

D) GRIFF-AUSLÖSER / LÖSEN DURCH FUSS-SCHALTER

Treten Sie zum Entriegeln / Abklappen des Gerätegriffs auf den Fußschalter. Um den Griff wieder in der aufrechten Position festzusetzen, Griff einfach wieder nach vorn drücken und einrasten lassen.





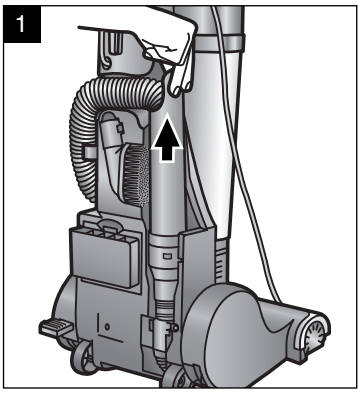


ACHTUNG: Lassen Sie den Staubsauger nicht zu lange an derselben Stelle in Betrieb, da durch die Reibung der Bürstenwalze Schäden am Teppich, Linoleum oder an Marmorböden entstehen könnten.

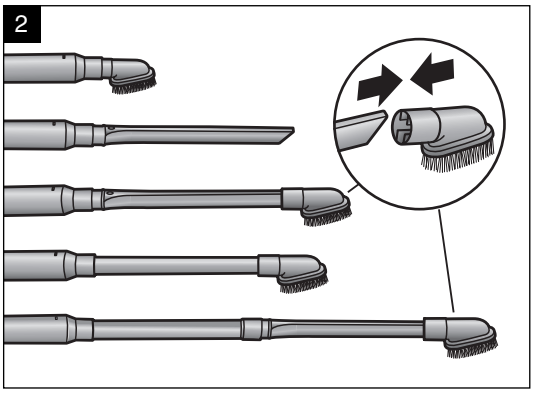
HINWEIS: Nach dem Benutzen des Staubsaugers den Stecker aus dem Steckdose ziehen und in senkrechter Position aufbewahren.

E) GEBRAUCH DES ZUBEHÖRS

WICHTIG: Wenn Sie das Zubehör benutzen, halten Sie den Staubsauger aufrecht.

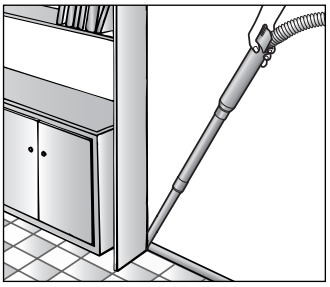


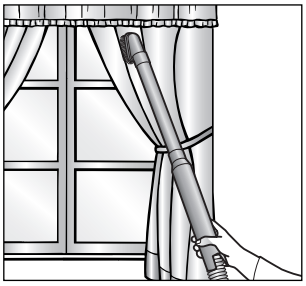
Nehmen Sie den Schlauch aus der Halterung.



Stecken Sie das gewünschte Zubehör auf den Schlauch wie abgebildet.

Um Teppiche oder Teppichböden mit hohem Flor nicht zu beschädigen, neigen Sie den Staubsauger nach hinten, so dass die Drehbürste den Boden nicht berührt.





HINWEIS: Nach Benutzung der Zubehörteile vergessen Sie nicht, den Schlauch wieder in das Saugrohr zu stecken.

VORSICHT:

Wenn Sie das Zubehör verwenden, halten Sie das Gerät bitte immer mit einer Hand fest, damit es nicht umkippt.

Um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden, halten Sie Kinder von der Bürstenwalze fern, während diese läuft.

WARTUNG UND PFLEGE

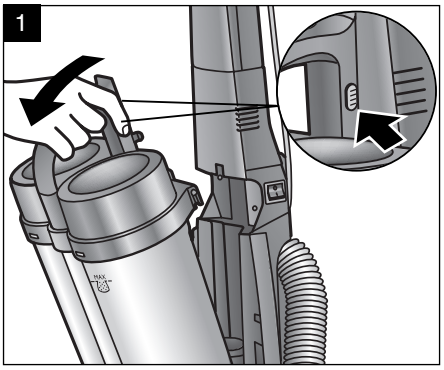
WICHTIGER HINWEIS: Vor der Wartung irgendwelcher Teile des Gerätes IMMER DEN NETZSTECKER ZIEHEN!

F) LEEREN DES STAUBBEHÄLTERS

WICHTIG: Je nach Art des Schmutzes kann einer der beiden Behälter schneller voll werden. In diesem Fall entleeren Sie den Behälter, bevor der Füllstand die Markierung (MAX) erreicht.

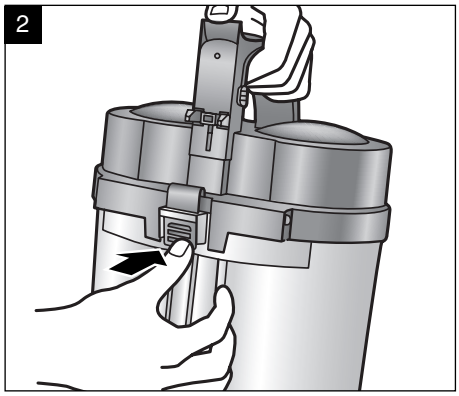
HINWEIS: Beim Aufsaugen von sehr feinem Pulver wie Mehl o. ä. kann die Saugkraft geringer werden. In diesem Fall entleeren Sie den Behälter und kontrollieren Sie den Zustand der Filter.

1



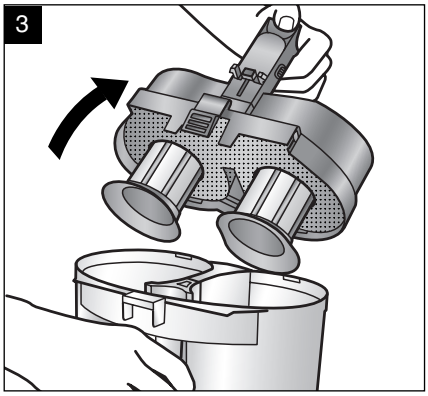
Zum Entnehmen des Behälters die Verriegelungen auf beiden Seiten drücken und herausziehen.

2



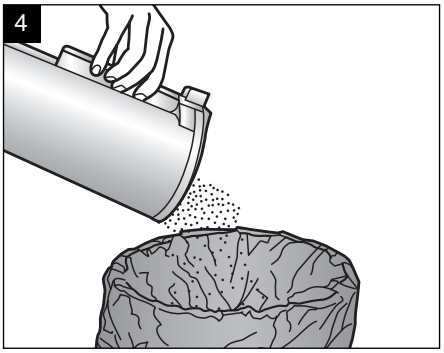
Auf den Verschluss des Behälterdeckels drücken.

3



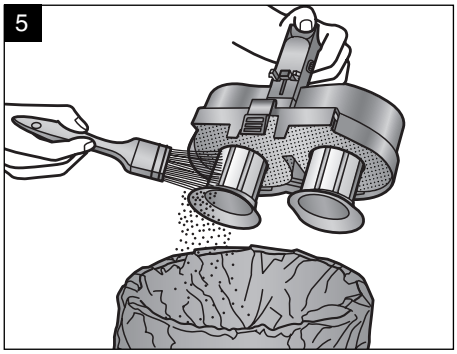
Den Behälterdeckel entfernen.

4



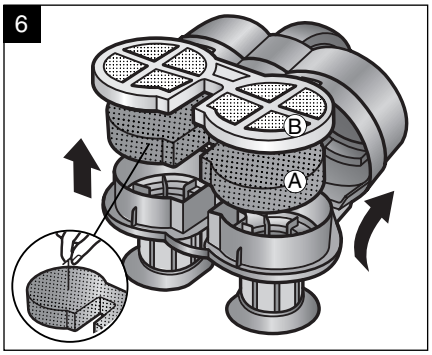
Den Behälter entleeren.

5



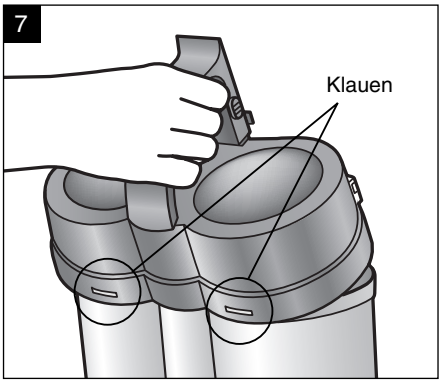
Den Vorfilter mit einem weichen Pinsel säubern.

6



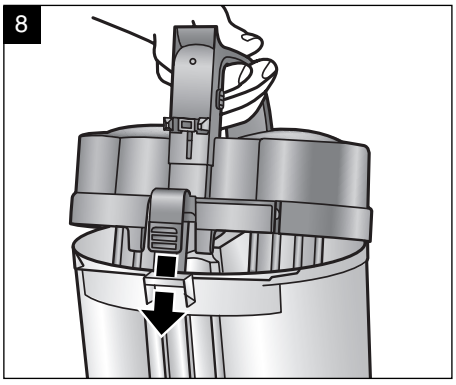
Den Deckel öffnen und den Staub aus dem Filter **B** schütteln. Den Filter **A** gegen den Zusatzfilter austauschen. Den verschmutzten Filter reinigen bzw. waschen.

7



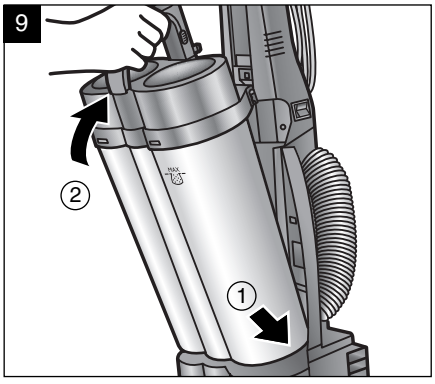
Die Befestigungsstücke in die Schlitze am Behälterdeckel einführen.

8



Den Deckelverschluss durch den Schlitz am Behälter stecken bis dieser einrastet.

9



Den Behälter in den Staubsauger einsetzen.

HINWEIS: Der Staubbehälter kann mit warmem Wasser gespült werden.

VERWENDEN SIE KEINE Waschmittel oder ähnlichen Produkte, die den Kunststoff beschädigen könnten.

Reinigen Sie den Staubbehälter KEINESFALLS in einer Geschirrspülmaschine.

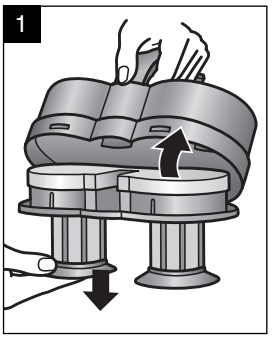
WICHTIG: Der Behälter muss vor dem Einsetzen vollständig trocken sein.

WICHTIG: Sollte der Staubsauger nach dem Entleeren des Behälters nicht saugen, vergewissern Sie sich, dass er nicht verstopft ist. Stark verschmutzte Filter sollten gewaschen werden (siehe Pflege der Filter).

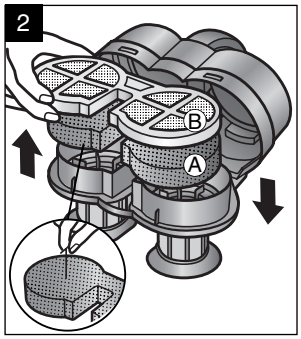
G) FILTER

Vorfilter / Hauptfilter A und B

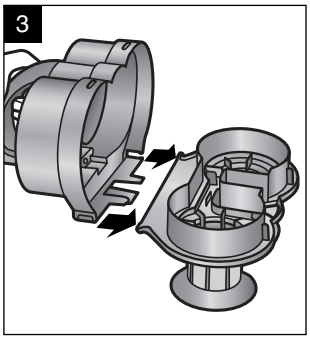
Um die Filter zu reinigen oder auszutauschen, entnehmen Sie den Behälter (siehe Seite 6).



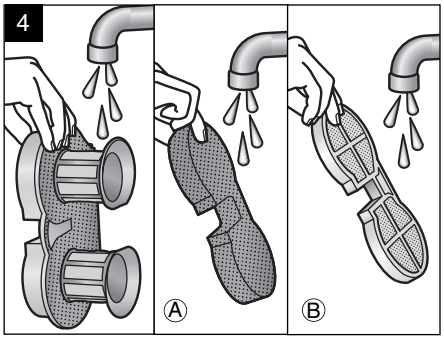
Öffnen Sie den Deckel wie abgebildet.



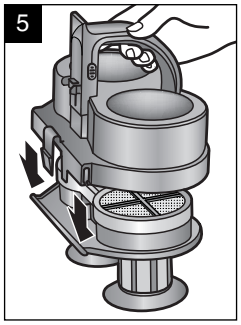
Entnehmen Sie die Hauptfilter A und B.

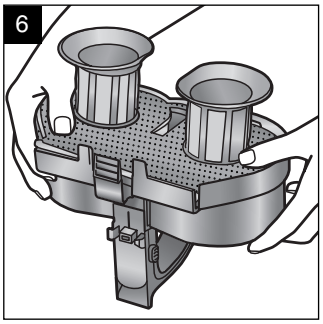


Nehmen Sie den Vorfilter heraus, indem Sie ihn aus dem Behälterdeckel ziehen.



Schütteln Sie den Staub aus den Filtern.
HINWEIS: Sollten die Filter nach dem Ausschütteln nicht ausreichend sauber sein, waschen Sie sie mit Wasser oder tauschen Sie sie aus.





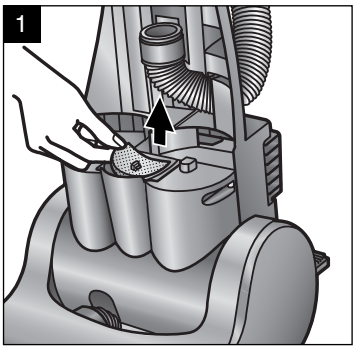
Setzen Sie die Filter in entgegengesetzter Reihenfolge wieder ein und montieren Sie den Deckel wie abgebildet. Dann montieren Sie den Deckel auf den Behälter (siehe Seite 6).

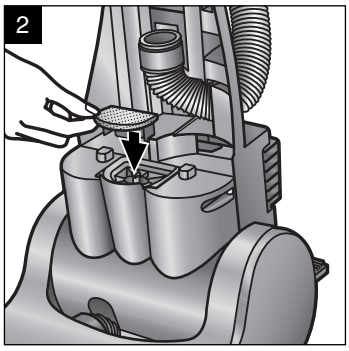
⚠ VORSICHT:

- **Zum Waschen der Filter KEINE WASCHMITTEL oder ähnlichen Produkte verwenden, die den Kunststoff beschädigen könnten.**
- **Zum Trocknen der Filter KEINE WARMLUFTTROCKNER verwenden, da sie sich verformen könnten. Im Schatten trocknen lassen. Die Trockenzeit ist ca. 24 Stunden.**
- **WICHTIG: Die waschbaren Filter müssen vor dem Einsetzen vollkommen trocken sein, um Betriebsstörungen des Staubsaugers zu vermeiden.**

Mittelfilter

HINWEIS: Zum leichteren Reinigen der Filter zunächst den Staubbehälter entfernen (siehe Seite 6).



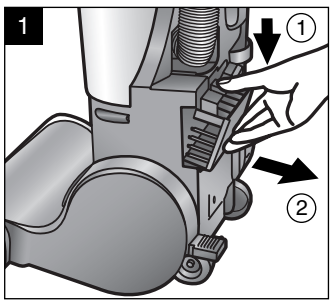


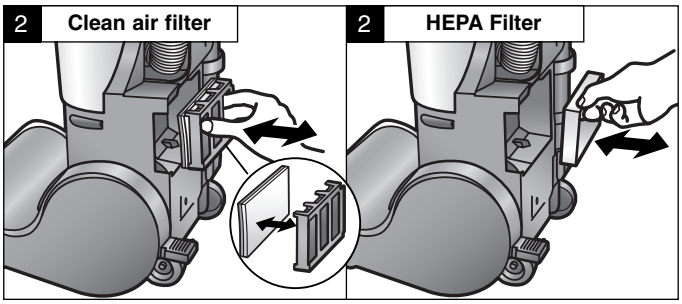
Wenn der Mittelfilter verschmutzt ist, muss er gereinigt oder ersetzt werden.
Zum Reinigen Filter mit warmem Wasser spülen und **vor dem Wiedereinsetzen gut durchtrocknen lassen.**

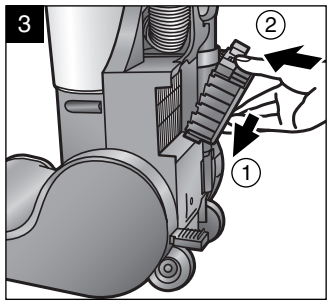
WICHTIG: Vergessen Sie nie, den Filter wieder einzusetzen.

Clean-Filter / HEPA Filter (abhängig vom Modell)

HINWEIS: Unter normalen Betriebsbedingungen sollte der **Clean-Filter** ein- bis zweimal jährlich ausgetauscht werden. Auch wenn das Auswechseln des **HEPA-Filters** nicht erforderlich ist, raten wir, dies aus hygienischen Gründen einmal pro Jahr zu tun.





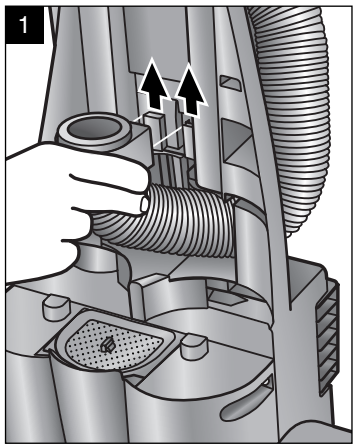


H) VERSTOPFUNGEN

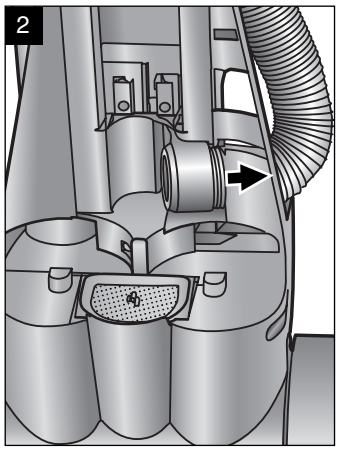
Wenn der Staubsauger nicht saugt, obwohl der Staubbehälter leer ist, überprüfen Sie, ob der Schlauch, die Ansaugöffnung oder die Staubbehälteröffnung verstopft ist.

Schlauch

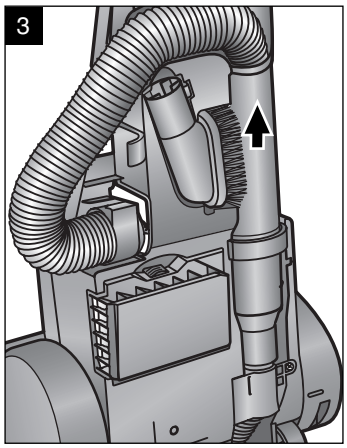
HINWEIS: Zum Entfernen von Verstopfungen entnehmen Sie den Behälter (siehe Seite 6) und benutzen Sie einen elastischen, stumpfen Stab.



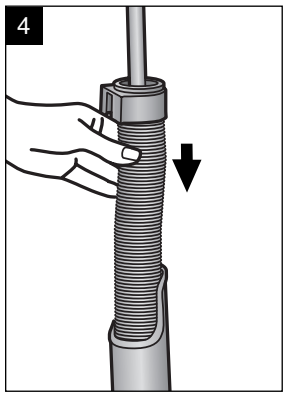
Ziehen Sie das Schlauchende aus der Befestigung.



Stecken Sie das Schlauchende durch die Öffnung.

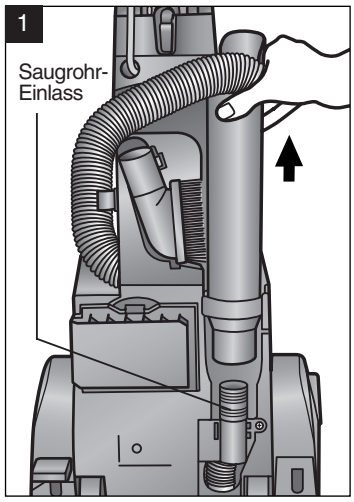


Ziehen Sie den Schlauch aus dem Rohr nach oben.

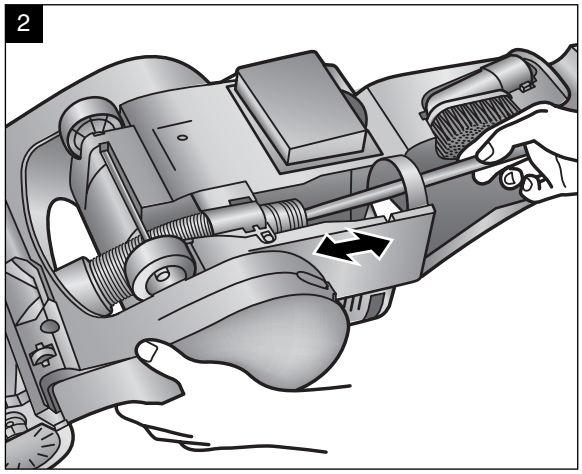


Entfernen Sie die Verstopfung und setzen Sie den Schlauch in entgegengesetzter Reihenfolge wieder ein.

Ansaugöffnung

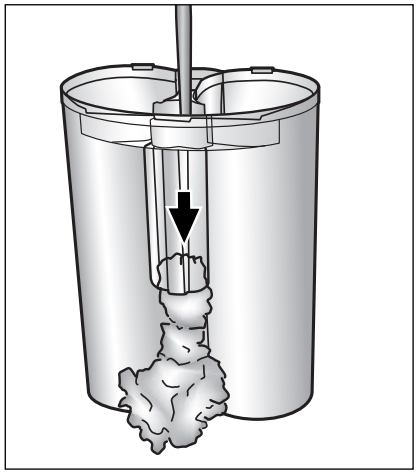


Ziehen Sie das Schlauchrohr aus der Ansaugöffnung.



Bringen Sie den Staubsauger in waagerechte Lage, betätigen Sie das Pedal und entfernen Sie die Verstopfung in der Ansaugöffnung mit einem elastischen, stumpfen Stab.

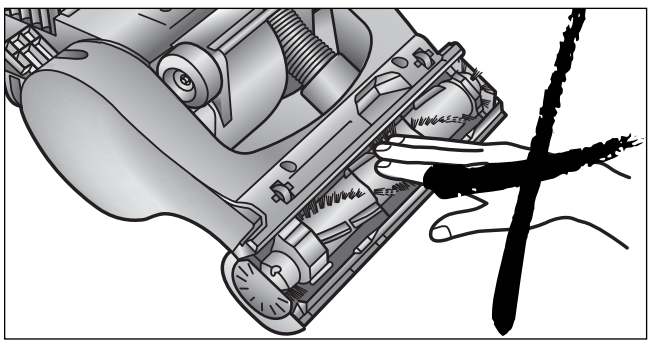
Staubeingang des Behälters

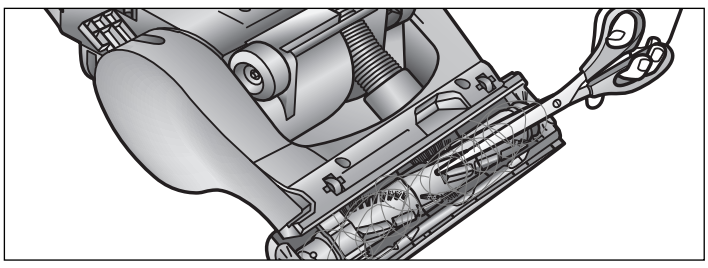


Entfernen Sie den Behälterdeckel (siehe Seite 6) und beseitigen Sie das Hindernis im Staubeingang des Behälters.

I) PFLEGE DER BÜRSTENWALZE

⚠ VORSICHT: Prüfen Sie vor der Wartung der Bürstenwalze UNBEDINGT, DASS DAS GERÄT VOM NETZ GETRENNT IST (NETZSTECKER ZIEHEN!)





HINWEIS: Achten Sie darauf, nicht in die Bürste hineinzuschneiden.

J) WARTUNG UND REPARATUREN

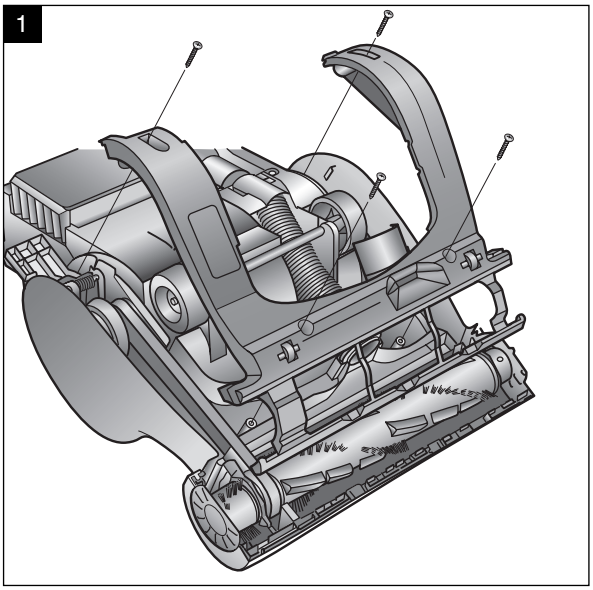
⚠ VORSICHT: Vor dem Austausch von Teilen muss das Gerät UNBEDINGT VOM NETZ GETRENNT WERDEN (NETZSTECKER ZIEHEN!)

Wir empfehlen dringend die Verwendung von Original-Panasonic-Ersatzteilen.

Zum Austauschen der folgenden Teile den Griff mit Hilfe des Griff-Auslösers horizontal einstellen. Gerät umdrehen, so dass die Unterseite sichtbar ist.

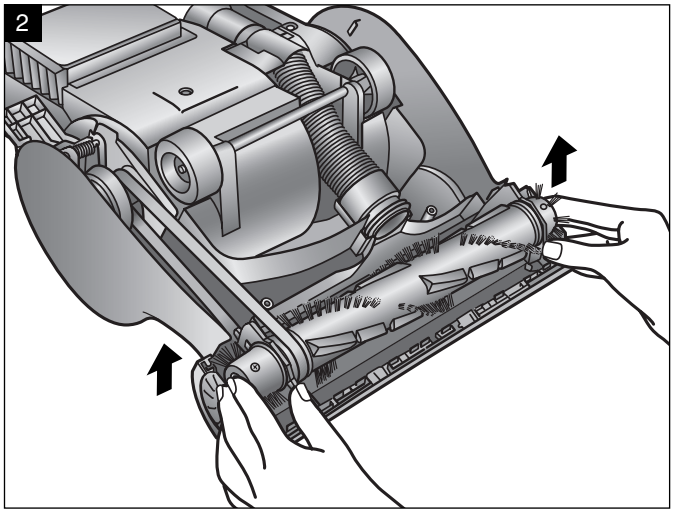
Bürstenwalze / Teile-Nr.: AMC8R98AA064
Riemen Motorachse & Riemen Bürstenwalze / Teile-Nr.: AMC8S03AA000

1



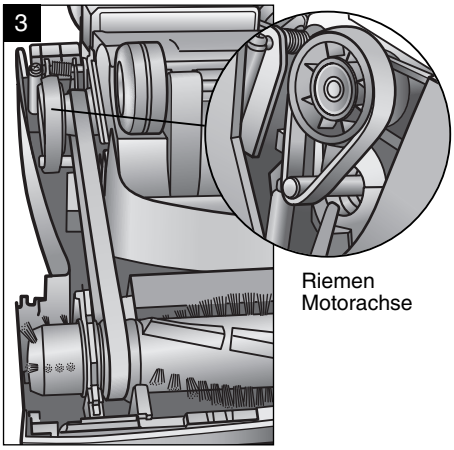
Die vier Schrauben der Bodenplatte lösen und die Bodenplatte abnehmen.

2



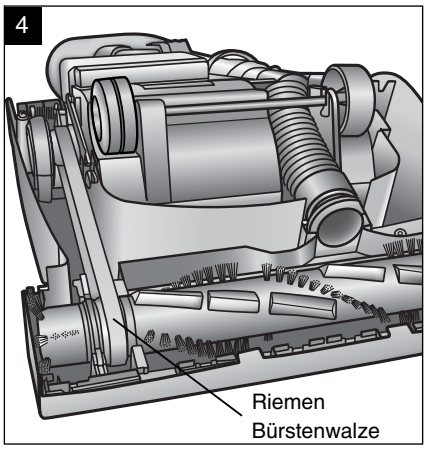
Nehmen Sie die Bürstenwalze aus ihrer Lagerung und entfernen Sie den Riemen. Tauschen Sie die Bürstenwalze aus und setzen Sie den Riemen und die Bürstenwalze in entgegengesetzter Reihenfolge wieder ein.

3



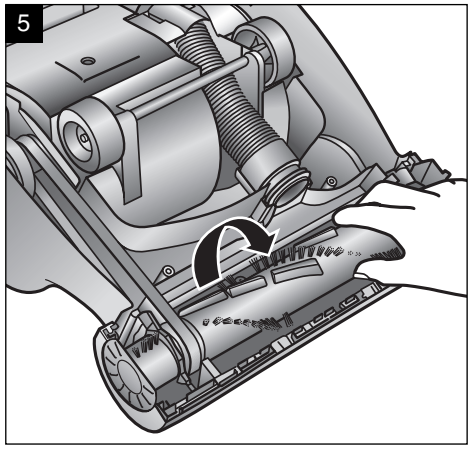
Ziehen Sie den Riemen von der Rolle und der Motorachse. Tauschen Sie ihn aus und setzen Sie ihn wieder ein.

4



Ziehen Sie beide Riemen von der Rolle und nehmen Sie die Bürstenwalze aus ihrer Halterung. Tauschen Sie den Riemen der Bürstenwalze aus und setzen Sie ihn in entgegengesetzter Reihenfolge wieder ein.

5



Drehen Sie die Bürstenwalze, um sich zu vergewissern, dass der Riemen korrekt befestigt ist.
Bodenplatte wieder aufsetzen und mit den vier Schrauben befestigen.

K) STÖRUNGSBESEITIGUNG

Prüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie das Gerät zu einem Panasonic Service Center bringen.

VORSICHT: Ziehen Sie vor allen Wartungsarbeiten UNBEDINGT DEN NETZSTECKER AUS DER STECKDOSE!

STÖRUNG	PRÜFEN	URSACHE/ABHILFE
Der Motor dreht sich nicht (kein Geräusch zu hören).	• Netzstecker eingesteckt? • Steckdose führt Strom? • Übertemperaturschutz ausgelöst?	• Prüfen Sie, ob der Netzstecker richtig eingesteckt ist. • Prüfen Sie, ob die Sicherung ausgelöst hat (ggfs. nach Beheben der Ursache Sicherung austauschen/wieder einschalten). • Siehe Beschreibung Übertemperaturschutz (weiter unten).
Motor dreht sich, aber keine Saugleistung	• Schlauch verstopft? • Staub-Maximalfüllstand erreicht? • Vorfilter verschmutzt?. • Ist der Schlauch richtig in den Saugrohr-Einlass eingeschoben? • Hat sich Staub am Hauptfilter angesammelt? • Ist der Mittelfilter zugesetzt?.	• Verstopfungen / Blockaden beseitigen. • Wenn Maximalfüllstand erreicht, Staubbehälter leeren. • Zugesetzten Vorfilter reinigen oder ersetzen. • Schlauch richtig einstecken. • Staub entfernen oder Filter austauschen (siehe FILTER). • Zugesetzten Mittelfilter reinigen oder austauschen (siehe Filter).
Bürstenwalze dreht sich nicht	• Ist die Bürstenwalze durch einen größeren Fremdkörper blockiert? • Riemen ist gerissen oder nicht in der Halterung.	• Fremdkörper entfernen. • Gerissenen Riemen austauschen. Sollte er nicht korrekt aufliegen, wieder in Position bringen.

Übertemperaturschutz
Dieser Staubsauger ist mit einem Übertemperaturschutz ausgestattet, der das Gerät bei zu hoher Motortemperatur automatisch abschaltet. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzstecker des Gerätes aus der Steckdose und überprüfen Sie, ob möglicherweise der Staubbehälter voll oder durch sehr feinen Staub zugesetzt ist. Prüfen Sie, ob irgendwo eine Verstopfung vorliegt.
Nach dem Leeren des Staubbehälters bzw. dem Beseitigen von Verstopfungen/Fremdkörper **lassen Sie das Gerät etwa 40 Minuten abkühlen. Danach wird der Übertemperaturschutz automatisch wieder aufgehoben.**
Wichtig: Der Übertemperaturschutz wird nicht wieder aufgehoben, wenn der Netzstecker nicht aus der Steckdose gezogen wird.

Netzkabel
WICHTIG: Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen bei Panasonic, einem zugelassenen Panasonic Service Center oder durch eine qualifizierte Fachwerkstatt repariert werden.

Technische Daten	MC-E4001	MC-E4003
Netzanschluss	230-240V / 50Hz	230-240V / 50Hz
Max. Leistung	1500 W	1600 W
Nennleistung	1200-1300 W	1300-1400 W
Abmessungen (B x T x H) mm	320 x 390 x 1100	320 x 390 x 1100
Nettogewicht	6.3 kg	6.3 kg
Staubbürste	✓	✓
Saugrohr	✓	✓
Polsterdüse	✓	✓

Matsushita Electric España, S.A.
VACUUM CLEANER DIVISION
Zona Industrial del Polígono de CELRÀ
17460 CELRÀ (Girona) SPAIN

Z07AA0600

100% recycled paper
Printed in Spain